



SLOVENSKI STANDARD SIST EN 4199-005:2009

01-september-2009

5 YfcbUj h_U!`CnYa `1hj YbY'nV]fU_Y'nU`YHUU!`\$\$) "XY. `D`cý Uj`d`YHb]`VU_fYb] j cXb]_ždcV]b_Ub]cX!*) š7 `Xc`j`_`1 bc`% \$ š7 `]b`dcb]_`Ub]cX!*) š7 `Xc`j`_`1 bc &* \$ š7 `!`G]bXUfX`nUdfc]nj cX

Aerospace series - Bonding straps for aircraft - Part 005: Flat braid conductors copper, tin plated -65 °C up to 150 °C and copper, nickel plated, -65 °C up to 260 °C - Product standard

ITeH STANDARD PREVIEW

Luft und Raumfahrt - Masseverbinder für Luftfahrzeuge - Teil 005: Masseband, flache Geflechtsleiter Kupfer, verzinkt -65° C bis 150° C und Kupfer, vernickelt - 65° C bis 260° C - Produktnorm

[SIST EN 4199-005:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22b22ac1-ef4a-4e42-bd00-metallisation-d-aeronets)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22b22ac1-ef4a-4e42-bd00-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22b22ac1-ef4a-4e42-bd00-metallisation-d-aeronets)

Série aérospatiale - Tresses de métallisation d'aéronefs - Partie 005 : Conducteurs à tresse plate, cuivrés, étamés entre -65°C et 150°C et cuivrés, nickelés entre -65°C et 260°C- Norme de produit

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 4199-005:2009

ICS:

49.060 Š^c\ æš Á^•[|b\ æ Aerospace electric
^|\ dā} æ] !^ { æš Á ã c { ã equipment and systems

SIST EN 4199-005:2009

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 4199-005:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22b22ac1-e44a-4e42-bd00-0f83d1e21fad/sist-en-4199-005-2009>

EUROPEAN STANDARD

EN 4199-005

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2009

ICS 49.060

English Version

Aerospace series - Bonding straps for aircraft - Part 005: Flat braid conductors copper, tin plated -65 °C up to 150 °C and copper, nickel plated, -65 °C up to 260 °C - Product standard

Série aéronautique - Tresses de métallisation pour avion -
Partie 005 : Plat conducteur pour utilisation de - 65 °C à
150 °C en cuivre étamé et de - 65 °C à 260 °C en cuivre
nickelé - Norme de produit

Luft und Raumfahrt - Masseverbinder für Luftfahrzeuge -
Teil 005: Masseband, flache Geflechtsleiter Kupfer,
verzinkt - 65 °C bis 150 °C und Kupfer, vernickelt - 65 °C
bis 260 °C - Produktnorm

This European Standard was approved by CEN on 13 March 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	4
4 Characteristics	4
4.1 Temperature rating	4
4.2 Material and finish	4
5 Dimensions and mass	4
6 Quality assurance	5
7 Designation	5
8 Marking	5
9 Packaging	6

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 4199-005:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22b22ac1-e44a-4e42-bd00-0f83d1e21fad/sist-en-4199-005-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22b22ac1-e44a-4e42-bd00-0f83d1e21fad/sist-en-4199-005-2009>

Foreword

This document (EN 4199-005:2009) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2009.

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

ITEH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 4199-005:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22b22ac1-e4a-4e42-bd00-0f83d1e21fad/sist-en-4199-005-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22b22ac1-e4a-4e42-bd00-0f83d1e21fad/sist-en-4199-005-2009>

EN 4199-005:2009 (E)**1 Scope**

This standard defines the characteristics of flat braided conductors copper tin or nickel plated for bonding straps according to EN 4199-001.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 2083, *Aerospace series — Copper or copper alloy conductors for electrical cables — Product standard.*

EN 2424, *Aerospace series — Marking of aerospace products.*

EN 4199-001, *Aerospace series — Bonding straps for aircraft — Part 001: Technical specification.*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 4199-001 apply.

4 Characteristics

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

4.1 Temperature rating

Flat braid copper conductors copper / tin plated – 65 °C to 150 °C and copper / nickel plated – 65 °C to 260 °C.

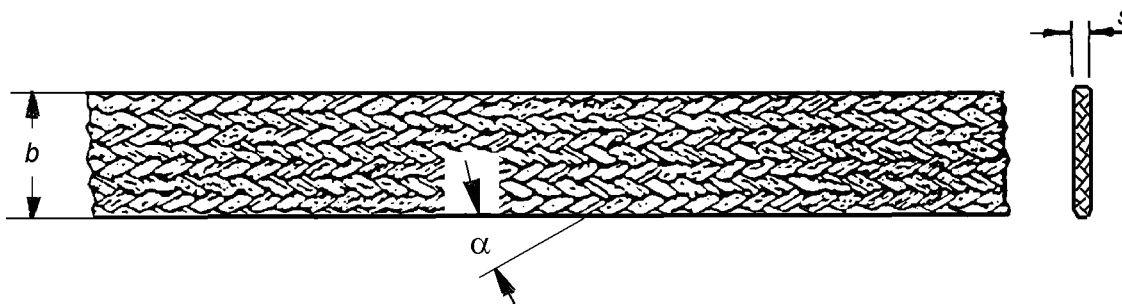
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22b22ac1-e44a-4e42-bd00-0f83d1e21fad/sist-en-4199-005-2009>

4.2 Material and finish

Single copper strands 0,10 mm diameter and larger shall be in accordance with EN 2083, and the same material and plating shall be used for strands smaller than 0,10 mm diameter.

5 Dimensions and mass

For dimensions and mass, see Figure 1 and Table 1.



α = angle of braid 10° - 35°

Figure 1

Table 1

Braid size code	Braid conductor cross section nom mm ²	Strand diameter nom mm	Construction of braid mm	<i>b</i> nom mm	<i>s</i> nom mm	Resistance at 20 °C under 1 A (± 10 %) Ω/km	Mass max. kg/km
A	4	0,071	24 × 44 × 0,071	8,2	1,0	4,70	40
B	6		24 × 66 × 0,071	10,0	1,3	3,4	63
C	10		24 × 110 × 0,071	14,0	1,5	2,0	115
D	16	0,10	24 × 84 × 0,10	17,5	2,0	1,3	160
E	25		24 × 132 × 0,10	21,0	2,4	0,80	262

6 Quality assurance

See EN 4199-001.

Flexure endurance shall be 1 000 cycles using a mandrel diameter $5s$ (5 times the nominal braid thickness). A suspended weight shall be applied; the mass to be sufficient to ensure that the braid remains in contact with the mandrel. As a guide, the mass should be calculated using the formula:

$$\text{Nominal cross sectional area mm}^2 \times 150 \text{ g}$$

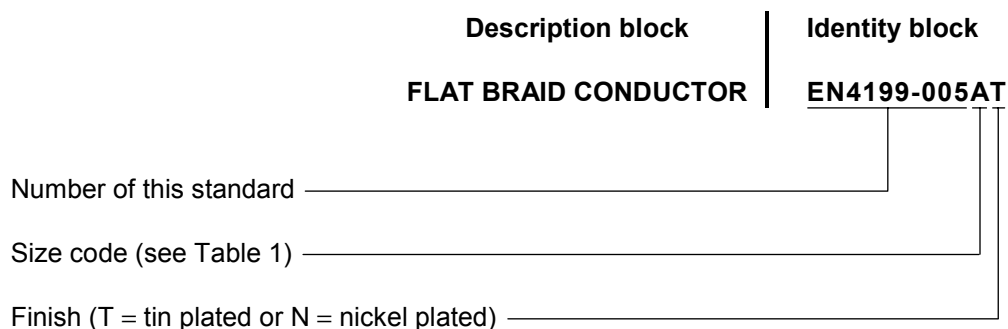
(standards.iteh.ai)

Dimensions shall include braid angle.

[SIST EN 4199-005:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22b22ac1-e4a-4e42-bd00-0f83d1e21fad/sist-en-4199-005-2009)

7 Designation <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22b22ac1-e4a-4e42-bd00-0f83d1e21fad/sist-en-4199-005-2009>

EXAMPLE



NOTE If necessary, the code I9005 shall be placed between the description block and the identity block.

8 Marking

The marking of the flat braid conductor by label on reel or packaging shall include:

- a) the designation as defined in this product standard
- b) the date of manufacture
- c) the manufacturers name or monogram in accordance with EN 2424 style F
- d) the length

EN 4199-005:2009 (E)

9 Packaging

To be packed on reels as agreed with the purchaser.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 4199-005:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22b22ac1-e44a-4e42-bd00-0f83d1e21fad/sist-en-4199-005-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/22b22ac1-e44a-4e42-bd00-0f83d1e21fad/sist-en-4199-005-2009>